Dla nauczyciela: Hark! The Herald Angels Sing

karty, plan na 10 minut i klucz



1 Jak użyć

Język trudny, teologiczny. Dla starszych. Hark to dawne „słuchaj”, wystarczy jedna zwrotka.

Pieśń ma treść religijną. Kartę z historią i wersetem można pominąć, jeśli grupa tego nie potrzebuje.

2 Karty dla ucznia

Karta	Dla kogo	Co robi
Sing along	wszyscy	Tekst do śpiewania, trudne słowa w zdaniach.
Easy	młodsi, klasy 1-3	Słuchają i wpisują słowa z ramki, potem obrazki.
Harder	starsi, klasy 4-8	Luki bez podpowiedzi, dawny język kontra dzisiejszy.
Real life	starsi	Zasłoń i przypomnij: zdanie z pieśni i zdanie na dziś.
Story	wszyscy	Historia pieśni, kto w niej występuje, werset, pytania.

3 Lekcja w 10 minut

Minuty	Co robicie
1	Nagranie bez kartki. Pytanie: wesoła czy spokojna?
4	Karta z lukami, słuchają raz lub dwa, sprawdzenie z kluczem.
3	Śpiewacie razem z kartą Sing along.
2	Dwa zdania z karty Real life, w parach, z pamięci.

ANSWER KEY

Hark! The Herald Angels Sing

✏️ listen and write: easy

1 Listen and fill in the song. Use the words in the box.

angels | born | glory | God | King | nations | peace | skies

VERSE 1

Hark! The herald ___angels___ *sing,*

" ___Glory___ *to the newborn* ___King___ *;*

___Peace___ on earth, and mercy mild,

___God___ and sinners reconciled!"

Joyful, all *ye* ___nations___, rise,

Join the triumph of the ___skies___;

With th'angelic host proclaim,

"Christ is ___born___ in Bethlehem!"

Hark! The herald angels sing,

"Glory to the newborn King!"

2 Look and write.



The ___angels___ are singing.



He is the ___King___.



We want ___peace___.



The ___skies___ are dark.

ANSWER KEY

Hark! The Herald Angels Sing

✏️ listen and write: harder



1 Listen and fill in the song.

VERSE 1

Hark! The herald *angels sing,*

"Glory to the newborn *King;*

Peace on earth, and mercy mild,

God and sinners reconciled!"

Joyful, all *ye* nations, rise,

Join the triumph of the skies;

With th'angelic host proclaim,

"Christ is born in Bethlehem!"

Hark! The herald angels sing,

"Glory to the newborn King!"

VERSE 2

Christ, by highest heaven adored;

Christ, the everlasting Lord;

Late in time *behold* Him come,

Offspring of a virgin's womb.

Veiled in flesh the Godhead see;

Hail th'incarnate Deity,

Pleased as man with man to dwell,

Jesus, our Emmanuel.

2 The song and today's English. Match.

IN THE SONG		
1	Hark!	E
2	Joyful, all ye nations, rise	A
3	newborn King	D
4	behold Him come	C
5	mercy mild	B

TODAY	
A	All you people, stand up and be happy.
B	gentle kindness
C	Look, He is coming.
D	a king who is a new baby
E	Listen!

ANSWER KEY

Hark! The Herald Angels Sing

📖 the story behind the song



1 Read the story of this song.

Charles Wesley wrote the first words in **1739**. His first line was different. **George Whitefield**, a preacher, changed it to the line we know.

The music comes from **Felix Mendelssohn**, a German composer, from 1840. A **herald** is a person who brings important news.

2 Who is in the song? Read and say.



the angels

The angels bring good news.



Jesus

Jesus is the baby in the manger.



the herald

A herald brings important news.



the newborn King

Christians call baby Jesus the newborn King.

3 From the Bible. Read, then read the simple version.

🕯️ LUKE 2:11 (KING JAMES VERSION)

"For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord."

In simple words: Today a Savior is born in the city of David.

4 Fill in the sentences.

1 Charles Wesley wrote the first *words*.

2 Felix Mendelssohn wrote the *music*.

3 A herald brings important *news*.

4 The city of David is *Bethlehem*.